31981R0654

A TANÁCS 654/81/EGK RENDELETE
(1981. március 10.)
az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezménynek az Európai Gazdasági Közösség általi megkötéséről szóló 3179/78/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére [1],

mivel a Közösség a 3179/78/EGK tanácsi rendelettel [2] jóváhagyta az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezményt;

mivel 1979. június 7-én az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet Általános Tanácsa, az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény XX. cikkének (2) bekezdése alapján, 1980. január 1-jei hatállyal elfogadta az említett egyezmény III. mellékletének, a Grönland nyugati partja és Kanada partja közötti vizekre kiterjedő statisztikai alterületek közötti határvonal megállapítására vonatkozó módosításait;

mivel ennek következtében az egyezmény szövegét a 653/80/EGK rendelettel [3] módosították, amelynek alkalmazását az 1980. december 31-ig tartó időszakra korlátozták, mivel az említett rendeletet a Szerződés 103. cikke alapján ideiglenes intézkedésként fogadták el;

mivel ezért rendelkezni kell a 3179/78/EGK rendelet végleges módosításáról,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3179/78/EGK rendelet mellékletében közzétett, az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezmény III. mellékletének 1. a) pontja és 2. a) pontja ezen rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A 653/80/EGK rendelet hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1981. március 10-én.

a Tanács részéről

az elnök

G. BRAKS

[1] HL C 346., 1980.12.31., 122. o.
[2] HL L 378., 1978.12.30., 1. o.
[3] HL L 74., 1980.3.20., 1. o.

MELLÉKLET

1. Az egyezmény III. mellékletének 1. a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. a) 0. alterület – az egyezmény hatálya alá tartozó terület azon része, amelynek déli határa az északi szélesség 61° 00′ és nyugati hosszúság 65° 00′ alatt lévő ponttól az északi szélesség 61° 00′ és nyugati hosszúság 59° 00′ alatt lévő pontig egy egyenesen kelet felé tartó, e ponttól az északi szélesség 60° 12′ és nyugati hosszúság 57° 13′ alatt lévő pontig pedig egy délkeleti irányban haladó, állandó irányszögű vonal; keleti határa a következő pontokat érintő geodetikus vonalak sorozata:

Pont száma	*Szélesség*	*Hosszúság*
1	60° 12′ 0	57° 13′ 0
2	61° 00′ 0	57° 13′ 1
3	62° 00′ 5	57° 21′ 1
4	62° 02′ 3	57° 21′ 8
5	62° 03′ 5	57° 22′ 2
6	62° 11′ 5	57° 25′ 4
7	62° 47′ 2	57° 41′ 0
8	63° 22′ 8	57° 57′ 4
9	63° 28′ 6	57° 59′ 7
10	63° 35′ 0	58° 02′ 0
11	63° 37′ 2	58° 01′ 2
12	63° 44′ 1	57° 58′ 8
13	63° 50′ 1	57° 57′ 2
14	63° 52′ 6	57° 56′ 6
15	63° 57′ 4	57° 53′ 5
16	64° 04′ 3	57° 49′ 1
17	64° 12′ 2	57° 48′ 2
18	65° 06′ 0	57° 44′ 1
19	65° 08′ 9	57° 43′ 9
20	65° 11′ 6	57° 44′ 4
21	65° 14′ 5	57° 45′ 1
22	65° 18′ 1	57° 45′ 8
23	65° 23′ 3	57° 44′ 9
24	65° 34′ 8	57° 42′ 3
25	65° 37′ 7	57° 41′ 9
26	65° 50′ 9	57° 40′ 7
27	65° 51′ 7	57° 40′ 6
28	65° 57′ 6	57° 40′ 1
29	66° 03′ 5	57° 39′ 6
30	66° 12′ 9	57° 38′ 2
31	66° 18′ 8	57° 37′ 8
32	66° 24′ 6	57° 37′ 8
33	66° 30′ 3	57° 38′ 3
34	66° 36′ 1	57° 39′ 2
35	66° 37′ 9	57° 39′ 6
36	66° 41′ 8	57° 40′ 6
37	66° 49′ 5	57° 43′ 0
38	67° 21′ 6	57° 52′ 7
39	67° 27′ 3	57° 54′ 9
40	67° 28′ 3	57° 55′ 3
41	67° 29′ 1	57° 56′ 1
42	67° 30′ 7	57° 57′ 8
43	67° 35′ 3	58° 02′ 2
44	67° 39′ 7	58° 06′ 2
45	67° 44′ 2	58° 09′ 9
46	67° 56′ 9	58° 19′ 8
47	68° 01′ 8	58° 23′ 3
48	68° 04′ 3	58° 25′ 0
49	68° 06′ 8	58° 26′ 7
50	68° 07′ 5	58° 27′ 2
51	68° 16′ 1	58° 34′ 1
52	68° 21′ 7	58° 39′ 0
53	68° 25′ 3	58° 42′ 4
54	68° 32′ 9	59° 01′ 8

Pont száma	*Szélesség*	*Hosszúság*
55	68° 34′ 0	59° 04′ 6
56	68° 37′ 9	59° 14′ 3
57	68° 38′ 0	59° 14′ 6
58	68° 56′ 8	60° 02′ 4
59	69° 00′ 8	60° 09′ 0
60	69° 06′ 8	60° 18′ 5
61	69° 10′ 3	60° 23′ 8
62	69° 12′ 8	60° 27′ 5
63	69° 29′ 4	60° 51′ 6
64	69° 49′ 8	60° 58′ 2
65	69° 55′ 3	60° 59′ 6
66	69° 55′ 8	61° 00′ 0
67	70° 01′ 6	61° 04′ 2
68	70° 07′ 5	61° 08′ 1
69	70° 08′ 8	61° 08′ 8
70	70° 13′ 4	61° 10′ 6
71	70° 33′ 1	61° 17′ 4
72	70° 35′ 6	61° 20′ 6
73	70° 48′ 2	61° 37′ 9
74	70° 51′ 8	61° 42′ 7
75	71° 12′ 1	62° 09′ 1
76	71° 18′ 9	62° 17′ 5
77	71° 25′ 9	62° 25′ 5
78	71° 29′ 4	62° 29′ 3
79	71° 31′ 8	62° 32′ 0
80	71° 32′ 9	62° 33′ 5
81	71° 44′ 7	62° 49′ 6
82	71° 47′ 3	62° 53′ 1
83	71° 52′ 9	63° 03′ 9
84	72° 01′ 7	63° 21′ 1
85	72° 06′ 4	63° 30′ 9
86	72° 11′ 0	63° 41′ 0
87	72° 24′ 8	64° 13′ 2
88	72° 30′ 5	64° 26′ 1
89	72° 36′ 3	64° 38′ 8
90	72° 43′ 7	64° 54′ 3
91	72° 45′ 7	64° 58′ 4
92	72° 47′ 7	65° 00′ 9
93	72° 50′ 8	65° 07′ 6
94	73° 18′ 5	66° 08′ 3
95	73° 25′ 9	66° 25′ 3
96	73° 31′ 1	67° 15′ 1
97	73° 36′ 5	68° 05′ 5
98	73° 37′ 9	68° 12′ 3
99	73° 41′ 7	68° 29′ 4
100	73° 46′ 1	68° 48′ 5
101	73° 46′ 7	68° 51′ 1
102	73° 52′ 3	69° 11′ 3
103	73° 57′ 6	69° 31′ 5
104	74° 02′ 2	69° 50′ 3
105	74° 02′ 6	69° 52′ 0
106	74° 06′ 1	70° 06′ 6
107	74° 07′ 5	70° 12′ 5
108	74° 10′ 0	70° 23′ 1
109	74° 12′ 5	70° 33′ 7
110	74° 24′ 0	71° 25′ 7
111	74° 28′ 6	71° 45′ 8
112	74° 44′ 2	72° 53′ 0
113	74° 50′ 6	73° 02′ 8
114	75° 00′ 0	73° 16′ 3
115	75° 05′	73° 30′

majd innen az északi szélesség 78° 10'-ig egy egyenesen északi irányban haladó vonal; nyugati határa egy az északi szélesség 61° 00′ és nyugati hosszúság 65° 00'-nál kezdődő és a Baffin-sziget partvonalának Kelet-Bluffnál lévő pontjáig (északi szélesség 61° 55′ és nyugati hosszúság 66° 20′) északnyugati irányban haladó, állandó irányszögű, innen pedig a Baffin-sziget, a Bylot-sziget, a Devon-sziget és az Ellesmere-sziget partjai

mentén és az ezen szigetek közötti vizeken az északi szélesség 78° 10'-ig a 80° nyugati hosszúsági kört követő, északi irányban haladó vonal; és északi határa a 78° 10′ északi szélességi kör."

2. Az egyezmény III. mellékletének 2. a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„ 2. a) 1. alterület – az egyezmény hatálya alá tartozó terület azon része, amely a 0. alterülettől keletre és az északi szélesség 62° 12′ és nyugati hosszúság 57° 13′ alatt lévő pontot az északi szélesség 52° 15′ és nyugati hosszúság 42° 00′ alatt lévő ponttal összekötő állandó irányszögű vonaltól északra és keletre fekszik."